VERORDNUNG (EG) Nr. 2002/96 DER KOMMISSION

vom 18. Oktober 1996

zur Durchführung von Interventionsmaßnahmen gemäß Artikel 6 Absatz 4 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 des Rates

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 805/68 des Rates vom 27. Juni 1968 über die gemeinsame Marktorganisation für Rindfleisch [1], zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1588/96 [2], insbesondere auf Artikel 6 Absatz 7,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Nach Artikel 6 Absatz 4 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 sind in einem Mitgliedstaat oder in einem Teil davon Interventionsmaßnahmen durchzuführen, wenn der unter Zugrundelegung des gemeinschaftlichen Handelsklassenschemas für weniger als zwei Jahre alte nicht kastrierte Rinder oder für kastrierte Rinder erzielte Marktpreis zwei Wochen hintereinander in der Gemeinschaft weniger als 78 % bzw. in dem betreffenden Mitgliedstaat weniger als 60 % des Interventionspreises ausmacht.

Sofern die Voraussetzungen erfüllt sind, müssen in dem betreffenden Mitgliedstaat oder Teil davon alle zur Intervention angebotenen Mengen der Erzeugnisse angenommen werden, die genannt sind in Artikel 4 der Verordnung (EWG) Nr. 2456/93 der Kommission vom 1. September 1993 mit Durchführungsbestimmungen zur Verordnung (EWG) Nr. 805/68 des Rates hinsichtlich der allgemeinen und besonderen Interventionsmaßnahmen für Rindfleisch [3], zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1931/96 [4].

In Nordirland und in Großbritannien sind die genannten Voraussetzungen im Fall der weniger als zwei Jahre alten nicht kastrierten Rinder erfüllt —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

In den Mitgliedstaaten werden die in Artikel 6 Absatz 4 der Verordnung (EWG) Nr. 805/68 genannten Interventionsmaßnahmen für die im Anhang angegebenen Kategorien und Qualitätsklassen durchgeführt.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am 21. Oktober 1996 in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 18. Oktober 1996

Für die Kommission

Franz FISCHLER

Mitglied der Kommission

---

[1] ABl. Nr. L 148 vom 28. 6. 1968, S. 24.
[2] ABl. Nr. L 206 vom 16. 8. 1996, S. 23.
[3] ABl. Nr. L 225 vom 4. 9. 1993, S. 4.
[4] ABl. Nr. L 254 vom 8. 10. 1996, S. 35.

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO — LIITE — BILAGA

Estados miembros o regiones de Estados miembros y grupos de calidades previstos en el artículo 1

Medlemsstater eller regioner og kvalitetsgrupper, jf. artikel 1

Mitgliedstaaten oder Gebiete eines Mitgliedstaats sowie die in Artikel 1 genannten Qualitätsgruppen

Κράτη μέλη ή περιοχές κρατών μελών και ομάδες ποιότητος που αναφέρονται στο άρθρο 1

Member States or regions of a Member State and quality groups referred to in Article 1

États membres ou régions d'États membres et groupes de qualités visés à l'article 1er

Stati membri o regioni di Stati membri e gruppi di qualità di cui all'articolo 1

In artikel 1 bedoelde Lid-Staten of gebieden van een Lid-Staat en kwaliteitsgroepen

Estados-membros ou regiões de Estados-membros e grupos de qualidades referidos no artigo 1º

Jäsenvaltiot tai alueet ja 1 artiklassa tarkoitetut laaturyhmät

Medlemsstater eller regioner och kvalitetsgrupper som avses i artikel 1

Estados miembros o regiones de Estados miembros	Categoría A			Categoría C		
Medlemsstat eller region	Kategori A			Kategori C		
Mitgliedstaaten oder Gebiete eines Mitgliedstaats	Kategorie A			Kategorie C		
Κράτος μέλος ή περιοχές κράτους μέλους	Κατηγορία A			Κατηγορία Γ		
Member States or regions of a Member State	Category A			Category C		
États membres ou régions d'États membres	Catégorie A			Catégorie C		
Stati membri o regioni di Stati membri	Categoria A			Categoria C		
Lid-Staat of gebied van een Lid-Staat	Categorie A			Categorie C		
Estados-membros ou regiões de Estados-membros	Categoria A			Categoria C		
Jäsenvaltiot tai alueet	Luokka A			Luokka C		
Medlemsstater eller regioner	Kategori A			Kategori C		
	U	R	O	U	R	O
Northern Ireland	×	×	×			
Great Britain	×	×	×			